

CM/ResCMN(2023)14 határozat a nemzeti kisebbségek védelméről szóló Keretegyezmény Ausztria általi végrehajtásáról

(A Miniszteri Bizottság 2023. december 13-án, a miniszterhelyettesek 1484. ülésén fogadta el.)

A Miniszteri Bizottság a Nemzeti kisebbségek védelméről szóló Keretegyezmény (a továbbiakban: „Keretegyezmény”) 24-26. cikke értelmében,

tekintettel a Keretegyezmény 24–26. cikke szerinti felülvizsgált nyomon követési szabályokról szóló, 2019. december 11-i CM/Res(2019)49 állásfoglalásra;

tekintettel az alkalmazandó szavazási szabályokra;¹

tekintettel az Ausztria által 1998. március 31-én benyújtott ratifikációs okiratra;

emlékeztetve arra, hogy Ausztria kormánya 2021. szeptember 30-án továbbította a Keretegyezmény szerinti ötödik nyomonkövetési ciklusra vonatkozó országjelentését;

a Tanácsadó Bizottság Ausztriáról szóló, 2023. június 8-án elfogadott ötödik véleményét megvizsgálva;

az alábbi következtetéseket fogadja el Ausztriával kapcsolatban:

A Bizottság felkéri a hatóságokat, hogy vegyék figyelembe a Tanácsadó Bizottság ötödik véleményében foglalt észrevételeket és ajánlásokat. Különösen az alábbi intézkedéseket kell meghozniuk a Keretegyezmény végrehajtásának további javítása érdekében:

Azonnali intézkedésre vonatkozó ajánlások:

1. tegyenek lépéseket a horvát, magyar, szlovén és roma nyelvoktatás iránti igény felmérésére a hagyományos települési körzeten kívüli területeken, ahol jelentős számban élhetnek e kisebbségekhez tartozó személyek. Az értékelést követően a hatóságoknak az érintett kisebbségek képviselőivel folytatott szoros konzultációt követően dönteniük kell a horvát, magyar, szlovén és roma nyelvi oktatással kapcsolatos megfelelő intézkedésekről ezeken a területeken;
2. a cseh és a szlovák kisebbség képviselőivel szorosan együttműködve keressenek fenntartható és törvényes megoldásokat a bécsi kisebbségi nyelvoktatáshoz való hozzáférés régóta húzódozó kérdésének megoldására az e kisebbségekhez tartozó gyermekek és diákok számára;
3. Karintia tartományban fogadjon el olyan törvényi szabályozást, amely az óvoda utolsó évében biztosítja a kétnyelvű oktatáshoz való jogot, és biztosítja a megvalósítás feltételeit;

¹ A Miniszteri Bizottság 1997. szeptember 17-én elfogadta a CM/Del/Dec(97)601/4.5. határozatot, amely kimondja: „A Keretegyezmény 24. cikkének (1) bekezdése és 25. cikkének (2) bekezdése szerinti határozatok akkor tekinthetők elfogadottnak, ha a Szerződő Felek szavazati joggal rendelkező képviselőinek kétharmada, beleértve a Szerződő Felek Miniszteri Bizottságban való részvételre jogosult képviselőinek többségét, igennel szavaz”.

4. fokozza a kölcsönös tisztelet, a kultúrák közötti párbeszéd és megértés előmozdítására irányuló erőfeszítéseket a társadalomban, valamint a többségi lakosság körében a sokféleséggel mint az osztrák társadalom szerves részével kapcsolatos ismeretek bővítését, többek között az oktatási rendszeren keresztül. A hatóságoknak tovább kell fokozniuk erőfeszítéseiket a rasszizmus és intolerancia minden formája leküzdésére, beleértve a cigányellenességet, az antiszemitizmust és a muszlimellenes rasszizmust;

5. a nemzeti kisebbségekkel szoros konzultációt folytatva reformálja meg a Nemzeti Kisebbségi Tanácsadó Testületek kinevezési eljárását és összetételét, többek között a nemek közötti egyenlőség és a fiatalok jelenlétének biztosítása, valamint tagjaik szolgálati idejének korlátozása érdekében. A hatóságoknak ki kell terjeszteniük az említett Tanácsok hatáskörét annak érdekében, hogy biztosítsák a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek a közügyekben való hatékony részvételét;

További ajánlások:²

6. vizsgálja meg a jénisz közösség nemzeti kisebbségként való elismerésére irányuló kérelmét, a szövetségi kormány 2020–2024-es programjában foglaltak szerint;

7. bővítse az Egyenlő Bánásmód Ombudsman megbízatását annak érdekében, hogy ez az intézmény hatékonyabban tudjon fellépni a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyeket érintő diszkrimináció ellen. A hatóságoknak különösen azt kellene fontolóra venniük, hogy az Egyenlő Bánásmód Ombudsmant felruházzák azzal a hatáskörrel, hogy bírósági eljárást kezdeményezzen a megkülönböztetés áldozatai nevében. A hatóságoknak megfelelő pénzügyi és emberi erőforrásokat is biztosítaniuk kell az Egyenlő Bánásmód Ombudsman számára, hogy ez az intézmény megfelelő eszközökkel rendelkezzen ahhoz, hogy a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek körében növelje megbízatásának ismertségét, és elérje őket, a kisebbségi nyelveken is;

8. fokozza a roma kisebbséghez tartozó személyek diszkriminációja elleni küzdelemre irányuló erőfeszítéseket figyelemfelkeltő tevékenységekkel, a független kutatások előmozdítása révén a helyzet rendszeres felmérésével és értékelésével, valamint differenciált adatok gyűjtésével;

9. fokozza az erőfeszítéseket a gyűlöletbűncselekmények és a gyűlöletbeszéd leküzdésére irányuló meglévő jogszabályok következetes végrehajtásának biztosítására, beleértve az internetes gyűlölet elleni jogalkotási csomagot is. A hatóságoknak különösen fel kell hívniuk a gyűlöletbeszéd és a gyűlöletbűncselekmények potenciálisan célpontjaként érintett személyek figyelmét a meglévő jogszabályokra és jogorvoslatokra, és rendszeresen értékelniük kell, hogy szükség van-e a rendőrség, az ügyészek és a bírák képzésének fokozására a rasszista bűncselekményekre vonatkozó hatályos jogszabályok alkalmazásával kapcsolatban;

10. fokozza az erőfeszítéseket a nemzeti kisebbségek és nyelveik hangsúlyosabb jelenlétének biztosítására a közmédiában, nevezetesen a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek igényeihez és érdekeihez igazított televíziós műsorok minőségének és mennyiségének, valamint a nemzeti kisebbségek által előállított tartalom növelésével. Az őket érdeklő kérdéseket be kell építeni a mainstream médiába;

11. segítse elő a kisebbségi nyelvek szóbeli és írásbeli használatát a közigazgatási hatóságokkal való kapcsolattartás során, különösen olyan gyakorlati intézkedések révén, amelyek lehetővé teszik a közigazgatási hatóságok számára az ilyen nyelvek használatát, valamint a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek körében a jog tudatosításával. A hatóságoknak lépéseket kell tenniük a pozitív intézkedések – például a kisebbségi nyelvi kompetenciák – előmozdítására a köztisztviselők felvétele során;

12. biztosítsa a 2023. januári iskolai tantervek megfelelő végrehajtását, korszerűsített oktatási anyagok elkészítésével és az erre irányuló pedagógus-továbbképzéssel együtt;

13. határozzon meg és hajtson végre hosszú távú, fenntartható megoldásokat a roma kisebbséghez tartozó gyermekek és tanulók esélyegyenlőségének biztosítására minden szinten, többek között egy megfelelő forrásokkal támogatott roma iskolai mediációs és tanulási segítségnyújtási stratégia bevezetésével;

14. a roma kisebbséghez tartozó személyekkel egyeztetve hajtson végre széles körű intézkedéseket a roma nyelv tanulásának ösztönzésére óvodai, iskolai és egyetemi szinten.

² Az alábbi ajánlások a Keretegyezmény megfelelő cikkeinek sorrendjében kerültek felsorolásra.